

MOTO[®] ZINE ZN5

使用手冊



随看随拍! 無論拍照錄影,只要 MOTO ZINE ZN5,一機搞定!

- 配備5百萬畫素鏡頭與氙氣閃光燈,拍下絕美相片後,還可以跟好友分享(請參閱快速操作指 南)。
- 將相片上傳至 Kodak GalleryLink (請參閱 快速操作指南)。
- 捕捉關鍵時刻影片,然後上傳到部落格(請參閱快速操作指南)。
- 按下相機與錄影模式按鍵,可立即檢視所拍攝的內容以及操作相機功能(請參閱快速操作指 南)。
- 使用 Microsoft[™] Windows[™] Media Player 11 快速輕鬆地傳送您喜愛的**音樂** (見第 31 頁)。
- 使用 3.5mm 標準立體聲耳機收聽您最喜愛的 FM 廣播電台 (見第 40 頁)。
- 使用話機的 HTML 瀏覽器,像在電腦上那樣存取網址(第42頁)。

如需詳細資訊:如要參閱話機的功能指示,按主目錄 >

例 辦公室工具 > 輔助說明。如要查看網站上的 教學課程或瞭解有關話機與配件的的詳細資訊,請到網站
www.mymotorola.com.tw。 為您介紹新的 MOTO ZINE ZN5 GSM 無線手機。本手冊有快速學習課程。



注意:圖片僅供參考。手冊中使用的話機外觀、鍵盤圖,以及螢幕顯示未必與實物完全相符。實際情況 均以話機實物顯示為準。



注意:圖片僅供參考。手冊中使用的話機外觀、鍵盤圖,以及螢幕顯示未必與實物完全相符。實際情況 均以話機實物顯示為準。 首頁畫面

主目錄



注意:這是標準首頁畫面和主目錄架構。話機的首頁畫面與主目錄可能不同。如要變更首頁畫面功能捷徑和主目錄外觀,請參閱*快速操作指南*。

行動涌訊終端部

886-2-2705-1811 (台灣)

www.mymotorola.com.tw (台灣)

摩托羅拉和大寫 M 造型標誌均已向 US Patent & Trademark Office 註冊。藍牙商標為其所有者所 有,Motorola,Inc. 已取得使用授權。Java[™]及其 他以 Java[™]為基礎的標誌,均為 Sun Microsystems,Inc. 於美國及其他國家之商標或已 註冊商標。所有其他產品或服務名稱均各屬其擁 有者之財產。

© Motorola, Inc. 2008.

軟體版權公告

本手冊內所說明之摩托羅拉產品,於其半導體記 憶體中或其他媒體內,均可能含有屬摩托羅拉版 權所有的軟體和其他第三方軟體。依據美國和其 他國家之法律條文,摩托羅拉和其他第三方軟體 供應商皆擁有該等軟體之專屬權利,例如散佈工 重製等。因此,任何未經授權之修改、逆向工 程、散佈或重製,不論以何種方式進行,均屬非 法行為。此外,購買摩托羅拉的產品僅代表擁有 合法的使用許可,並不表示獲得摩托羅拉和其他 第三方軟體供應商任何版權、專利或專利應用的 所有權。

本公司保留修改產品規格與功能之權利, 恕不另 行通知。本公司為反映產品功能之修改, 盡力定 期更新本手冊。如果本手冊版本無法完全反映本 產品的重要功能,請不吝告知。 您亦可以在摩托羅拉網站:

http://www.mymotorola.com.tw 中獲得本手冊的 最新版本。

Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。Windows XP 和 Windows Media 是 Microsoft Corporation 的商標。Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的註冊商標。所有其他產品 或服務名稱是其所屬公司的財產。所有其他商品 或服務名稱皆為各自所有人之財產。 四 為 Wireless Fidelity Alliance, Inc. 之認證標記。 KODAK、EASYSHARE 和 PERFECT TOUCH 是 Kodak 的商標。

某些行動電話需視電信業者是否提供該功能及其 設定而定。此外,您的電信業者可能不會啟動某 些功能,且電信業者的網路設定會限制某些功 能。關於電信業者是否提供某些功能的問題,請 與電信業者保持聯繫。本使用者手冊中的所有功 能、功能性、其他產品規格及資訊皆以最新可用 資訊為準,且這些資訊已於印刷時確定為精確無 誤。摩托羅拉保留不經通知變更或修改任何資訊 或規格或無須負擔上述義務之權利。 手冊編號:6887571235

目錄

目錄總	覧		• •	• •			•	•	. 8
使用及	保養								10
歐盟資	訊								11
基本操	作								12
關於	本指	南						•	12
電池					•				13
基本操	作								14
顯示	幕							•	14
文字	輸入	法							16
音量					•				19
按鍵	上鎖	/ 角	解釒	溑.				•	19
語音	指令	• •			•			•	19
語音	功能							•	20
免持	擴音	器						•	20
密碼								•	21
話機	上鎖	與	解	鎖				•	21

自訂	22
設定檔	22
時間和日期	24
主題	25
顯示幕外觀	27
應答選項	27
通話	28
關閉通話提示	28
通話記錄	28
重撥	29
回覆來電	29
來電顯示	29
緊急求助電話	30
語音信箱	30
娛樂功能 · · · · · · · · · · · ·	31
相機	31
影片	31

	音樂.							•	•	•	31
	音樂播	新放	器					•	•	•	33
	FM 收	(音格	畿					•	•	•	40
	瀏覽器	봄 .								•	42
訊	息										44
	文字評	R.息.						•	•	•	44
連	接										48
	同步(Ł.,									48
	檔案約	密管									48
	接上運	ŧ接;	線					•	•	•	49
	藍牙魚	₹線									51
	WiFi .							•	•	•	55
	電視軸	俞出									56
	話機す	し 新い		•				•	•	•	56
其	他功能	ŧ									57
	進階道	1 1 1 1	叻	能	į.						57
	聯絡ノ	(•	60

個人化	63
通話時間與費用	64
免持聽筒	65
網路	65
日常生活輔助工具	66
安全性設定	68
媒體與遊戲	69
電磁波能量吸收比值	70
開放原始碼軟體資訊	72
摩托羅拉行動電話中文按鍵	
摩托羅拉行動電話中文按鍵 輸入使用方法	73
摩托羅拉行動電話中文按鍵 輸入使用方法 注意:本行動電話所提供之: 能因應各個國家地區而有所 同,如對行動電話功能有疑 時,請直接向當地客戶服務 心或代理、經銷商查詢。本 司保留使用手冊修改之權利 恕不另行通知。	73 功不罚中公,

功能

目錄總覽



此為標準主目錄架構。**您話機的 目錄顯示可能不同。** 如要變更首頁畫面功能捷徑和主 目錄外觀,請參閱,快速操作指 南。 提示:按下 ← 離開目前的目 錄,或按 ⊙ 離開所有目錄。

* 選擇性功能

設定目錄

- ・ 設置 主題 .
- 首百書面 ٠
 - 這
 道
 管
 鍵
- WiFi
 - 日前連接 ٠
 - 可用網路 ٠
 - 已儲存網路 •
 - 快速連接 •
 - 設定WiFi
- 連接 .
 - 藍牙
 - USB 設定 •
 - Kodak EasyShare
 - 多媒體同步 ٠
 - 記憶卡 ٠
 - 數據機 ٠
 - USB 列印
 - 語音網路
 - 現在網路
 - 掃描可用網路 ٠
 - 尋找新網路
 - 我的網路列表 ٠ ٠
 - 尋找設定 網路註冊提示
 - (緒下一欄)

- 連接(續) 數據連接
 - - 」。 新增連接 編輯現有連接
 - 移除連接
 電視輸出

通話設定

- 快速撥號 •
 - 通話轉接 ٠
 - 通話功能設定 .
 - 通話時間提示 .
 - 雁答彈頂
 - 通話中訊息提示
 - **漫遊提示** .
 - 電話待接
- 撥號設定
 - 本機號碼
 - 御音多頻 • - 尋找模式
- 禁止通話*
 固定撥號
 我的 SIM 卡號碼
 使用中線路*
- 話機設定

 - - 願示設定 ・ 顯示設定 ・ 顯示逾時
 - 螢幕保護程式
 - 明亮度
 - 飛行模式 電池電量 .
 - ٠ 時間和日期
 - (細下一欄)



- 尋找新網路
- 我的網路列表 ٠
- 尋找設定 ٠
- 網路註冊提示 ٠

* 選擇性功能

此為標準主目錄架構。 實際話機目錄可能略有不同。

> 目錄總覽 9



要保養摩托羅拉話機,避免話機接觸:



任何液體

切勿把話機接觸水分、雨水、高濕 度、汗水或其他水分。如果話機受 潮,請勿使用微波爐或吹風機加速 烘乾,否則可能會損壞話機。



灰塵及污物

切勿使話機接觸灰塵、污物、沙 土、食物或其他不當材料。



極度高溫或低溫

避免將話機放置在低於 0℃/32 °F 或是高於 45℃/113 °F 的地方。



清潔方法

僅限使用柔軟乾布清潔話機。切勿 使用酒精或其他清潔方法。



微波爐

切勿使用微波爐烘乾話機。



地面

切勿讓話機掉落地上。

10 使用及保養

European Union Directives Conformance Statement

Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

You can view your productis Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at <u>www.motorola.com/rtte</u>. To find your DoC, enter the Product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the Web site.

* 此處所顯示編號 (IMEI, Type) 僅作範例使 用,實際內容以手機為準。



The above gives an example of a typical Product Approval Number.



小心:第一次使用話機之前,請確 定先閱讀快速操作指南中重要的法 律與安全資訊。

關於本指南

本指南說明找到話機目錄功能的方式,步驟如 下:

尋找功能: ◆ > ♡ 訊息 > 新增訊息

這表示從首頁畫面上可以:

- 1 按中央選擇鍵 🔶 開啟目錄。
- 按下 導覽鍵 · ◆ 以捲動至 ◎ 訊息,然後按
 ◆ 選取。
- 12 基本操作

3 按導覽鍵 ♀ 以捲動至新增訊息,然後按 ♀ 選取。

本指南使用下列符號:

符號



雷池

電池安裝與充電

關於電池安裝與充電詳情,請參閱*快速操作指* 南。

提示:摩托羅拉電池有保護電池免於受到充電過 度而導致損壞的電路。

注意:使用 USB 連接線將話機與電腦 連接起來,電池同樣可以充電。話機 和電腦必須同時啟動,電腦也須要安 裝適用的軟體驅動程式。您的話機隨 附摩托羅拉原廠 USB 連接線與支援軟體。這些工 具也可以另外購買。

小心:如果您的電腦有可以連接多個 USB 裝置的 USB 集線器,將本話機連接至 USB 集線器可能 使話機的電池過載。若要避免過度充電,您應該 將話機連接至電腦的專用 USB 埠。

基本操作

顯示幕

啟動話機後會顯示*首頁畫面*。



注意:視您的電信業者而定,您的首頁畫面看起 來可能會不同。 按下數字鍵和 ①,便可以在首頁畫面撥打電話 號碼。

按中央選擇鍵

使 或主目錄對應鍵以開啟主目

錄。

按首頁畫面中的功能捷徑,可修改提示類型、變 更主題、讀取或新增訊息、攝錄影片、拍照、搜 尋藍牙裝置或檢視圖檔。

在首頁畫面上往上、下、左、右按下*導覽鍵 •*• 以開啟基本功能。**如要顯示、隱藏或變更首頁畫** 面中的功能圖像,請參閱*快速操作指南*。

提示:需要協助嗎?按下主目錄>

例 辦公室工

具>輔助說明。選擇輔助說明主題以尋找有關話

機功能的資料。

14 基本操作

狀態指示器會顯示在首頁畫面上方:



- 訊號強弱指示器 顯示無線網路連接的收訊 強度。
- 2 EDGE/GPRS 指示器 表示話機正在使 用高速的 GSM 演進強化數據 (EDGE)網路連結 週,或一般數據包無線電 服務(GPRS)網路連結 囧。
- 3 藍牙或 WiFi 指示器 顯示藍牙或 WiFi 狀態:
 - 🛿 (穩定藍色) = 藍牙電源開啟
 - ⑧ (穩定綠色) = 藍牙已連接
 - 🔋 (閃爍藍色) = 藍牙可搜尋模式
 - 🚥 (穩定紅色) = WiFi 已開啟

注意:當藍牙和 WiFi 同時開啟時,只會顯示 WiFi 在狀態列上。

- 4 訊息指示器 顯示話機接收到新的文字 或語音訊息。其他指示器包括:
 - = 電郵訊息 = 語音信箱訊息
- 5 設定檔指示器 顯示提示設定檔設定:
 - ♀ = 僅鈴聲 ♀ = 鈴聲與震動
 - (P) = 僅震動
 (P) = 先震後鈴
- 6 使用中線路指示器 顯示 [●] 表示有使 用中的通話,或顯示 [●] 指出通話轉接 已經啟動。雙線路 SIM 卡的指示器包括:
 - ③1 = 正在使用
 ④2 = 使用中

 線路1
 線路2
 - ④ 啟動線路1
 2 啟動線路2
 來電轉接
 來電轉接啟動
- 7 電池容量指示器 直條表示電池充電程度。 當話機顯示電量不足時,請為電池充電。

基本操作 15



數種讓您輸入文字的功能。



文字輸入模式

Ab	「字詞」模式(請參閱第 17 頁)
Ab	「ABC」模式(請參閱第 18 頁)
123	「數字」模式 (請參閱第 18 頁)
;@	符號模式(請參閱第 18 頁)

如要變更文字輸入法設定和語言:

變更文字大小寫:按 **①** 將文字改變為全部大寫 (■)、下一個字母大寫 (□),或下一個字母 小寫 (無符號)。

設定字詞學習:您的話機可以藉著學習您所輸入 的字詞,來改進輸入文字的預測和完整度。按選 項 > 文字輸入 > 設定字詞預估功能 > 記住我的字 詞。啟用文字學習時,話機顯示 🗐。 設定文字完整度:設定話機依照您輸入的字元完 成字詞。按選項 > 文字輸入 > 設定字詞預估功能 > 開啟字詞預估。啟用文字完整度功能時,您的 話機會顯示 圖。

輸入標點符號:按下 **①** 輸入標點符號或其他字 元。

編輯或刪除文字:按下 • ()·將游標移動到想要編 輯的文字右側。按下*清除 / 返回鍵 ←* 以刪除游標 左側的字元。按住 ← 刪除整個字詞。

文字模式

在輸入畫面下按 **进**,切换到「字詞」預測輸入 模式。話機顯示幕會顯示 △。

字詞模式讓您每按一次鍵便輸入一個字母。話機 預測您輸入的每個字詞。 例如,若您按下 7 7 6 4,話機顯示幕會 顯示:



ABC 模式

如要輸入文字,反覆按下對應鍵以循環顯示該鍵 所代表的字元和數字。重複此步驟來輸入每個字 母。

例如,當您按下 🚺 一次,話機會顯示:

字元會顯示在 插入點

11 新	增訊息	
Ab 📷 Engli	sh	SMS:1
選項	ē 傳送	€至

兩秒後,話機接受文字且 游標移到下一個位置 啟動文字完整度時,話機會嘗試猜測字詞的剩餘 字母:

- 按下 🔶 不選擇提示的字詞。
- 向右按 🗘 以輸入提示的字詞和空格。
- 如果要使用其他字詞,請按按鍵輸入剩餘 字母。

數字模式

在輸入畫面下按 **进**,直到看見 🖾 為止。按數字 鍵來輸入您要的數字。

提示:只需要一個數字嗎? 在輸入英文輸入法 中,如要快速輸入數字,請按住數字鍵,直到數 字出現為止。

符號模式

在輸入畫面下按 (毋),直到看見 團 為止。顯示幕 會顯示與每個按鍵有關的符號 向上 / 下重複按 •�• 以查看不同的符號。如要插入符號,請按該符 號的對應按鍵,或捲動至該符號並按下 •●,。

18 基本操作



按下*音量鍵* 以:

- 關閉通話提示
- 提高或降低通話時聽
 筒或擴音器音量



- 變更播放歌曲或影片時的音量
- 在首頁畫面中選擇話機的提示類型(按下 音量鍵以捲動至設定檔,然後按 •)。

按鍵上鎖/解鎖

按鍵上鎖/解鎖功能可將鍵盤 上鎖或解鎖。往下推即上鎖, 往上推便可解鎖。



語音指令

您可以使用語音指令指示您的話機如何執行功 能。

注意:並非全部語言均支援語音指令。

聲控撥號通話

您可以說出項目的名稱來撥打聯絡人清單中的項 目,或說出電話號碼數字來撥打任何電話號碼。

- 按住 ①。話機會載入語音識別軟體,然後 提示您說出指令或名稱。
- 2 等待「嗶」聲,然後說出顯示在聯絡人清單 中的項目名稱。話機確認名稱並撥打電話。

或

唸出「撥號」。話機會提示您唸出電話號碼 的數字。唸出數字。話機確認號碼並撥打電 話。

基本操作 19

提示:

- 您可以一起唸出聯絡人姓名和號碼類型。
 例如,唸出「John Smith 的手機」可撥 打為 John Smith 儲存的手機號碼。
- 如需語音指令說明,按住 (2),然後按輔助說明。

聲控啟動電話功能

您可以使用語音指令開啟應用程式和執行多個基 本話機功能。

- 1 按住 🕑。話機提示您唸出指令。
- 2 按住 🕑 可查看語音指令列表。

語音功能

您可以設定話機讀出傳入訊息的來電者身份資料、閱讀目錄功能的名稱或聯絡人名項目、閱讀 接收的訊息,以及提供話機功能的聲音回覆。

功能捷徑:按住 🕑 。話機提示您說指令時,請 說 「語音功能」。

免持擴音器

通話時,按選項>擴音器開啟動免持擴音器。話 機顯示幕會顯示擴音器的指示器,直到您關閉 (按下選項>擴音器關)或結束通話為止。

注意:行車時使用無線電話,可能會導致分心。 若無法專心駕駛,請停止話機通話。此外,某些 地區可能禁止或限制使用無線設備及其配件,使 用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

密碼

您話機的四位數**解鎖密碼**原始設定為 1234。六位 數**安全密碼**原始設定為 000000。如果電信業者未 變更這些密碼,您應該自行變更。

您也可更改 SIM 卡密碼或禁止通話密碼。

如果您忘記解鎖密碼:請在請輸入解鎖密碼提示 出現時,嘗試輸入 1234 或您電話號碼的最後四 個數字。如果密碼無效,按下 **#** 並輸入您的六 位數安全密碼。

假如您忘記其他密碼:假如您忘記安全密碼、 SIM 卡密碼、密碼2 或禁止通話密碼,請聯絡您 的電信業者。

話機上鎖與解鎖

您可以將話機上鎖,避免他人擅自取用。如要將 話機上鎖或解鎖,您需要四位數解鎖密碼。

手動上鎖話機:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 安全性設定 > 話機 鎖 > 立即上鎖

關機時**自動**將話機上鎖:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 安全性設定 > 話機 上鎖 > 開機時上鎖 > 開啟

自訂

設定檔

您可以快速變更話機的提示類型或設定檔以配合 您的活動或環境需求。每個設定檔均使用不同的 鈴聲或震動組合,以便在收到來電和其他事件時 提醒您。提示設定檔指示器顯示在首頁畫面的上 方(請參閱第15頁)。

Φ	僅鈴聲	¢	鈴聲與震動
\$Ð	僅震動	ŝĊ	先震後鈴
0	無鈴/ 無震		

變更設定檔:在首頁畫面時,按下話機側面的外 部音量鍵。另外,還可以在首頁畫面中按下功能 捷徑 > 修改提示類型或修改設置。 無鈴 / 無震設定檔可以讓您的話機變為靜音,直 到您改成其他設定檔為止。

功能捷徑:在首頁畫面中,按住 **#** 可快速切換 僅震動或原先的設置。

修改提示類型設定

您可以變更用來通知您有來電或其他事件的鈴聲 標準提示類型。您也可以修改提示類型的鈴聲音 量、按鍵音量和多媒體播放音量設定。如果您使 用雙線路的 SIM 卡,您可以設定不同鈴聲以分辨 線路1和線路2的來電。

注意:您無法設定無鈴/無震提示類型的鈴聲, 或變更某些提示類型的設定。

22 自訂

- 向左 / 右按 ◆ 以選擇提示標籤 ^①, 音量標 籤 [□]、訊息標籤 [□] 或設定標籤 ^③。
- 向上 / 下按 ♀ 捲動至想要變更的設定,然後 按 ∳。
- 3 按返回以退出並儲存變更。

重設提示類型的預設設定:

新增設定檔

如要以您指定的鈴聲與音量設定**新增**設定檔:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 設置 > 提示類型 > *提示類型*

- 1 如前章節所述,修改提示類型設定。
- 2 按選項>儲存為設置。
- 3 輸入該設定檔的名稱,然後按儲存以儲存。

新增**其他**設定檔:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 設置,按選項 > 新 增設置

注意:您也可以依主題設定設定檔提示設定。應 用新主題時,您可以選擇將主題的提示設定應用 到目前的設定檔。選擇此選項會變更目前設定檔 為使用主題提示設定。

編輯或刪除設定檔

編輯設定檔:

- **尋找功能: ◆ > ♥** 設定 > 設置,捲動至設定 檔,按選項 > 編輯
- 注意:您無法編輯無鈴/無震設定檔,或變更某 些設定檔的某些設定。

刪除使用者定義的設定檔:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 設置,捲動至設定 檔,按選項 > 刪除

還原提示類型設定

刪除所有使用者的設定檔並還原話機到原始的提 示類型設定:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 設置,按選項 > 回覆聲音設定

時間和日期

您的話機可以自動更新時間和日期。行事曆 使用話機所設定的時間及日期。

與網路**同步**時間和日期:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 話機設定 > 時間和 日期 > 自動更新時間 > 開啟

手動設定時間和日期:

尋找功能: ◆ > ※ 設定 > 話機設定 > 時間和 日期 > 自動更新時間 > 關閉,然後按 > 時間和日 期 要調整日期和時間,往左/右按, ◆, 捲動至設定, 然後往上/下按, ◆, 進行變更。按設定以儲存您 的設定。

在首頁畫面中顯示 12 小時或 24 小時數位時鐘:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 話機設定 > 時間和 日期 > 時間格式 > 12 小時制 或 24 小時制

在首頁畫面中設定日期格式:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 話機設定 > 時間和 日期 > 日期格式

設定您的**時區:**

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 話機設定 > 時間和 日期 > 時區,然後選擇在您的時區中的城市

功能捷徑:按下按鍵輸入想要的城市的第一個字 母。

主題

使用話機*主題*進行話機的外觀和聲音的個 人化設定。大部分主題包含一個桌布圖片、 螢幕保護程式及鈴聲。

套用主題:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 主題 > *主題*

若要**下載**主題,請參閱第 42 頁。

刪除主題:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 主題,捲動至主題, 然後按選項 > 管理 > 刪除

注意:您可以只删除下載的主題或您建立的自訂 主題。

預覽鈴聲

若要預覽話機鈴聲,並選擇主題所要使用的鈴 聲。 **尋找功能:** ◆ > ♥ 設定 > 主題,按下選項 > 編輯, 搭動到要修改的線路鈴聲或提示,鈴聲 > 音樂和鈴聲 > 預先載入的鈴聲

- 向上 / 向下按 ♀ 以捲動並輪流聆聽每組鈴
 聲。
- 2 按 ⊕ 選擇反白顯示的鈴聲。
- 3 按儲存以儲存您的選擇。

套用相片做為桌布

如要使用相片做為首頁畫面的桌布圖像:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 主題,按選項 > 編 輯

- 1 往右按 · 可選擇 影像 標籤 🖓 。
- 2 向下按 ♀ 以捲動至桌布,然後按 ◆ 以選 擇該桌布。

3 捲動至要使用的相片,然後按選擇。

注意:如要搜尋記憶體相片,選擇返回至圖 片 > 返回至我的檔案 > 記憶卡 > 選擇

4 按儲存以儲存您的選擇。

使用從其他裝置複製到話機的相片做為桌布圖像 時,圖像比例可能會不正確。**重新調整桌布相片** 大小:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 主題,按選項 > 編 輯

- 1 往右按 🔶 可選擇 影像標籤 🖓。
- 3 捲動至合於螢幕,然後按選擇。
- 4 按儲存以儲存您的設定。

修改主題

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 主題, 捲動至主題, 按選項 > 編輯

- 向左 / 右按 (○) 以選擇 聲音標籤
 ○) 或 影像標
 籤 ♀。
- 向上 / 下按 ♀ 捲動至想要變更的設定,然後 按 ∳。
- 3 捲動至您要的圖片或聲音檔,然後選擇該項目。
- 4 按儲存以儲存您的主題變更。

首頁畫面的背景圖像會顯示為桌布。

在指定的期間不使用後,螢幕保護程式出現在顯 示幕中。

介面設定話機顯示幕的外觀及操作。

重設已修改主題的標準設定:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 主題 > *主題*,按選項 > 管理 > 重設

還原至話機的預設主題:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 主題,按選項 > 管 理 > 回復至原來設定

新增主題

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 主題,按 選項 > 新 增主題或新增副本

顯示幕外觀

如要設定內部顯示幕的明亮度:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 話機設定 > 顯示設 定 > 明亮度

尋找功能:為了節省電力,不使用話機時可關閉 **顯示幕**。設定顯示逾時延遲間隔: **尋找功能: ∲ > ♥** 設定 > 話機設定 > 顯示設 定 > 顯示逾時

如要開啟或關閉內部顯示幕螢幕保護程式:

尋找功能: ∲ > ♥ 設定 > 話機設定 > 顯示設 定 > 螢幕保護程式 > 開啟或關閉

提示:要延長電池壽命,請關閉螢幕保護程式。

應答選項

您可以按下任一鍵接聽來電。關閉任一鍵接聽選 項:

注意:您可以按 🕑 接聽電話。



關閉通話提示

接聽通話之前,按下話機側面的外部音量鍵以關 閉鈴聲。

通話記錄

話機會保存來電和撥出電話的清單,即使是未接 通的電話亦包括在內。通話記錄會由新至舊依序 排列。新項目加入時會刪除最舊的項目。

功能捷徑:在首頁畫面按 **①** 以查看所有撥出列 表。

尋找功能: ◆ > ふ 通話記錄

圖像表示通話為來電 9、撥出 9 或未接 名。圖 像旁的勾選記號表示通話已連接。

- 如要撥打該號碼,按 🙆。
- 如要查看通話內容(例如時間和日期), 請按 • •
- 按選項以執行與電話號碼有關的其他操作 (傳送訊息、儲存至聯絡人中),或設定 通話記錄選項。

28 通話



- 1 在首頁畫面按 🕑 以查看所有撥出列表。
- 2 捲動至要撥打的號碼,然後按 🕑。

若您聽見忙碌音並看見通話失敗,按下 ② 或重試以重新撥打。通話接通時,話機會顯 示已連接並連接通話。

回覆來電

話機會保留未應答來電的記錄,並顯示 X 通未接 來電,其中的 X 是未接來電的數目。

看到 X 通未接來電訊息時,按下 .♥ 查看未接來 電列表。捲動至要回覆的電話,然後按 ☑。

來電顯示

撥出線路識別(來電顯示)在話機的顯示 幕中,顯示來電號碼。



如果來電者的名稱和相片已經儲存在聯絡人清單 中,話機會顯示來電者的姓名和相片,如果沒有 來電者的身份資料,則話機顯示來電。

注意:來電圖片對 SIM 卡儲存的聯絡人無效。

提示:是否想要不用看手機就知道是誰的來電? 如要指定特定鈴聲給聯絡人,請參閱第61頁。

如要在下一次撥出電話時顯示或隱藏自己的電話 號碼,請輸入要撥打的電話號碼,然後按選項 > 顯示號碼或號碼保密。

對所有通話顯示或隱藏自己的電話號碼:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 通話設定 > 撥號設 定 > 本機號碼 > 所有通話 > 顯示號碼或號碼保密

緊急求助電話

電信業者會預先設定一個或多個緊急求助電話號 碼(例如112)。您可以在任何時候撥出這些電 話,即使話機已上鎖或未插入 SIM 卡也可撥打。

注意:請洽詢您的電信業者,因為每個國家的醫 急求助電話號碼可能各不相同。所以您的話機並 非全球通行,而且有時由於網路、環境或干擾問 題而無法撥打緊急求助電話號碼。緊急醫療等重 要通訊不可只依賴您的無線話機。

撥打緊急求助電話:開啟話機電源,退出遊戲等 任何開啟的應用程式,撥打緊急求助電話號碼, 然後按*傳送鍵* ① 撥打緊急求助電話號碼。

語音信箱

收到的語音信箱訊息會儲存在網路上。要聽 取訊息,請撥打語音信箱號碼。

注意:電信業者可能會提供使用此項功能的其他 資訊。

接收到語音信箱訊息時,話機顯示幕會顯示新訊 息和新訊息指示器 □。

查看語音信箱訊息:

尋找功能: ◆ > ♥ 訊息 > 撥出語音留言信箱 功能捷徑:電信業者可能會將語音信箱號碼儲存 在快速撥號位置 #1。如果是的話,在首頁畫面中 按住 ①,即可聽取語音信箱訊息。



相機

配備5百萬畫素鏡頭與氙氣閃光燈,讓您拍下張 張精采的相片。只要對準並按下快門拍照,然後 再按傳送,便可將相片傳送給好友(請參閱*快速 操作指南*)。

影片

本話機配備 5 百萬畫素相機,可進行錄影。只要 對準並按下快門錄影,可上傳至部落格(請參閱 *快速操作指南*)。

音樂

如要聆聽話機上的音樂,則需:

- 1 載入電腦中的音樂檔。
- 2 將音樂檔從電腦傳輸到話機。
- 3 使用音樂播放器播放並管理話機上的音樂檔案。

1. 載入電腦中的音樂檔

您可以從支援的線上音樂商店 (例如 Urge、 Yahoo 和 Napster)購買受 Microsoft[™] Windows[™] Media DRM 保護的音樂 檔,以便在電腦上建立音樂資料庫。

您也可以將**音樂 CD 上的樂曲檔案**載入電腦:

娛樂功能 **31**

- 1 將音樂 CD 插入電腦的 CD 光碟機中。
- 2 啟動 Windows Media Player 11。
- 3 複製音樂 CD 到多媒體播放程式音樂庫中 (也稱為*轉錄* CD)。

若您的電腦已連接至網際網路,則多媒體播放程 式可能會擷取歌曲標題、專輯名稱、表演者姓 名、和專輯封面等 CD 相關資訊。這些資訊將顯 示在話機的音樂播放器中。

若要將歌曲檔案大小縮至最小或將 iTunes 歌曲檔 案轉換成與 Microsoft™ Windows™ Player 11 相 容的格式,請參閱第 34 頁。

2. 將音樂檔傳輸到話機

使用 Windows Media Player 11 將音樂檔從電腦 傳輸到話機。(必要時,可到

www.microsoft.com/windowsmedia 下載

Windows Media Player 11) •

Windows Media Player 11 需要 Windows XP 或 更新版本的作業系統才能執行。若您的 Windows 作業系統版本較舊,請參閱第 35 頁的說明,以 手動方式將音樂檔傳輸到話機上。

Windows Media Player 11 僅能將音樂檔複製並 同步化至話機的記憶卡。若要將檔案複製到話機 記憶體,則需以手動方式將音樂檔傳輸到話機 (請參閱第 35 頁)。

注意:Windows Media Player 11 僅可用於將音 樂檔複製到話機。您無法使用 Windows Media Player 11 將圖片或影片複製到話機。

話機端操作

將記憶卡插入話機(請參閱*快速 操作指南*),然 後按 .◆ > </br>

● >
● 設定 > 連接 > USB 設定 > 多媒體

同步 將摩托羅拉原廠 USB 連接線插入話機 的迷你 USB 埠及電腦可用的 USB 連 接埠。您的話機隨附摩托羅拉原廠 USB 連接線與支援軟體。這些工具也 可以另外購買。



注意:使用 USB 連接時,有些話機功能會暫時無 法使用。

電腦端操作

執行 Windows Media Player 11。話機將會顯示 於 Windows Media Player 11 畫面的右上角,而 話機記憶卡中的音樂檔則列於該畫面的左側。

- 選擇 Windows Media Player 11 中的同步標 籤。
- 2 將歌曲或播放清單拖曳到 Windows Media Player 11 畫面右側的同步清單上。
- 3 按一下開始同步將歌曲複製到話機記憶體。
- 4 完成時,中斷話機和電腦間的連線。

3. 播放音樂

尋找功能: ∲ > ◆ 多媒體 > 多媒體搜尋器 > 音樂資料庫

從下列分組中選擇歌曲或播放清單:最近播放、 隨機播放(以隨機方式播放所有歌曲)、全部樂 曲、播放清單、表演者、專輯、風格或創作人。

注意:若播放歌曲期間有來電,則歌曲會暫停播 放,直到通話結束為止。

音樂播放器

注意:未經授權而複製受版權保護的內容,乃違 反美國與其他國家著作權法條款的行為。本裝置 僅能複製無版權的資料、您已擁有版權的資料、 您已取得授權或法律允許複製的資料。如果您無 法確定複製資料的權限,請詢問您的法律顧問。

在電腦上設定電腦預設歌曲格式與 位元率

Microsoft™ Windows™ Media Player 11 可讓您 調整格式和位元率設定,以最佳化音質或增加儲 存在話機中的歌曲檔數目。

Windows Media Audio 格式提供檔案大小與音質 之間的最佳平衡。使用此格式的歌曲檔可能比使 用 Windows Media Audio Pro 格式的檔案需要更 多儲存空間。

Windows Media Audio Pro 格式是針對針用於儲 存容量有限的可攜式設備中而設計。此格式的提 供較低位元率的更佳音質。

設定預設檔案格式與位元率:

- 1 將音樂 CD 插入電腦的 CD 光碟機中。
- 2 啟動 Windows Media Player 11。
- 3 選擇 Windows Media Player 11 中的轉錄標 籖。

- 4 按一下轉錄標籤向下箭頭,然後選擇格式 >Windows Media Audio 或 Windows Media Audio Pro。
- 5 再按一次轉錄標籤向下箭頭,然後選擇位元 速率 > 位元速率。

將 iTunes AAC 檔案轉換成電腦中 的 MP3 檔案

使用 iTunes 桌面應用程式將標準 iTunes AAC 檔 案轉換成與 Windows Media Player 11 相容的 MP3 檔案。

注意:iTunes 桌面應用程式可以只轉換自音樂 CD 轉錄的 AAC 檔案。它無法轉換從 iTunes 商 店購買的音樂檔。

- 1 開啟電腦上的 iTunes 桌面應用程式。
- 選擇編輯 > 喜好設定,然後按進階標籤與匯入。

34 娛樂功能
- 3 使用彈出目錄開啟匯入,然後選擇 MP3 編碼 器選項。按下確認儲存設定。
- 4 選擇 iTunes 音樂庫中的一或多首歌曲,然後 選擇進階>將所選項目轉換至 MP3。

轉換的 MP3 檔案出現在原始 AAC 檔案所在的電 腦音樂庫中。

手動傳送音樂到話機或記憶卡

不使用 Windows Media Player 11 時,您可以將 電腦中的音樂檔案複製或同步化到話機記憶體或 話機的 microSD 記憶卡中。(若要插入記憶卡, 請參閱(快速操作指南)。

支援的音訊格式

複製聲音檔案到話機前,請確定檔案為您的話機 可識別的以下格式: AMR-NB、AMR-WB、AAC (MPEG4 AAC-LC)、AAC+、Enhanced AAC+、 MP3、8 位元線性 PCM、16 位元線性 PCM、8 位元 A-law PCM、8 位元 mu-law PCM、WMA v9 L2 (還有 WMA v3、v7、v8)、Real Audio LBR (Cook)、Real Audio Sipro (ACELP®.net)、 Real Audio 10 以及 Windows Media Audio Pro。

話機端操作

按 🔶 > 🏶 設定 > 連接 > USB 設定 > 記憶卡

將摩托羅拉原廠 USB 連接線插入話機 的迷你 USB 埠及電腦可用的 USB 連 接埠。您的話機隨附摩托羅拉原廠 USB 連接線與支援軟體。這些工具也 可以另外購買。

電腦端操作

您的話機和記憶卡在電腦上顯示為卸除式磁碟。

- 尋找您的話機記憶卡,它會顯示為一個「卸除式磁碟」圖示。在Windows PC上,是在「我的電腦」視窗。在Macintosh電腦上則 是在桌面上。
- 2 按兩下代表話機或記憶卡的卸除式磁碟圖示。

MOTOROLA TM

- 3 如要將檔案複製到話機或記憶卡中,請使用 拖曳的方式將檔案拖放到適當的卸除式磁碟 圖示中。
- 4 完成後,將話機從電腦上安全地移除:
 - 若使用電腦,按一下電腦底部系統匣中的 「安全移除硬體」圖示,然後選擇「安全 移除 USB 大量儲存裝置」。
 - **如果您使用 Mac**, 請拖曳「卸除式磁碟」 圖示到「垃圾桶」中。

播放音樂

使用導覽鍵 �� 控制樂曲的播放。





歌曲播放期間,按下選項選擇音樂播放器選項:

選項	
隱藏	音樂播放期間,隱藏音樂播放 器。如要再次顯示音樂播放器, 請至首頁畫面,然後向上按 ·Ç·。
管理	顯示歌曲詳細資料,例如檔案名 稱、類型和大小等。
刪除	刪除歌曲檔∘
傳送至	使用藍牙連接,透過訊息或電郵 傳送歌曲,或將歌曲傳送到記憶 卡或其他裝置。
應用至	新增歌曲到播放清單或作為鈴 聲。

潠項

Ē

使用藍牙	若要傳送聲音到藍牙耳機,請開 啟藍牙電源,然後選擇使用藍牙 以連接到已識別的藍牙耳機或搜 尋新耳機。
	啟用藍牙聲音連接時,選擇使用 話機聽筒以中斷藍牙連接並將聲 音切換回話機。
	注意: 此選項只會在藍牙電源開 啟時顯示。
設定	自訂設定。

歌曲播放期間,若已取得該歌曲資訊,則音樂播 放器會顯示樂曲名稱、表演者、專輯和封面。如 要顯示較大的**專輯封面**,請按 • (再按一下 • 即可返回音樂播放器)。

播放播放清單

尋找功能: ◆ > ◆ 多媒體 > 多媒體搜尋器 > 音樂資料庫 > 播放清單,搭動到播放清單後,按選項>播放

新增播放清單

在電腦上新增播放清單

使用 Windows Media Player 11 (或電腦的多媒 體播放器程式)新增儲存在電腦中的音樂檔播放 清單。

在話機上,按 ◆ > ♥ 設定 > 連接 > USB 設定 > 記憶卡。

使用 USB 連接線將話機連接到電腦,然後將播放 清單拖曳到話機或記憶卡。

在話機上新增播放清單

尋找功能: ◆ > ◆ 多媒體 > 多媒體 y 多媒體 y 多媒體 y 多媒體 y 子 →
※資料庫 > 播放清單,選項 > 新增撥放清單

- 1 輸入播放清單名稱。
- 選擇播放清單的儲存位置(記憶卡或話機記 憶體),然後按儲存。
- 3 捲動至該播放清單,然後按 ∲ 選取。
- 4 捲動至新增樂曲,然後按中央選擇鍵 ◆ 選 擇歌曲。
- 5 您的話機顯示音樂資料庫清單。選擇全部樂 曲捲動至要新增的歌曲,然後按 . ◆ 選擇歌 曲。
- 6 按下新增將所選擇的歌曲新增到播放清單中。
- 7 重複上述步驟以新增更多歌曲,或按返回回 到播放清單目錄。

調整聲音設定

您可以調整聲音設定,以便在透過話機擴音器、 立體聲頭戴式耳機或耳掛式耳機收聽音樂時,能 夠達到最佳音質。

38 娛樂功能

若要變更播放音量,按下機身側邊的音量鍵。

若要修改**均衡器設定**,按選項>設定>均衡器 > *音樂類型*。

若要設定**立體聲分離**,按選項>設定>立體音效 > 分離等級。

若要設定加強低音音效,按選項>設定>加強低 音音效> *低音等級*。

使用藍牙立體聲耳機

以選購的藍牙立體聲耳機連接話機,以便 聆聽話機上的音樂。

若第一次將話機連接到一具藍牙立體聲耳機,請 確定已啟用耳機,並已可進行*配對*,或*連結*模式 (請參閱裝置的使用指南)。

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 連接 > 藍牙, 按選 項 > 尋找裝置 > 耳機

話機會列出在範圍內找到的藍牙聲音裝置。

捲動至清單中的立體聲耳機。

2 按 🔶 連接立體聲耳機。

自訂音樂播放器

尋找功能: ◆ > ◆ 多媒體 > 多媒體 > 多媒體 > 音 樂資料庫,按選項 > 設定

您可選擇下列選項:

選項	
隨機	依隨機順序播放樂曲。
均衡器	設定音樂類型的等化器,如 古典 音樂。
自動重複	最後一個檔案播放完畢時,重複 播歌曲或播放清單。
立體音效	設定自訂聲音。
加強低音 音效	設定自訂聲音。

選項

網路連接 設定網際網路連接選項。



捲動至清單中的歌曲後按下選項時,您可能會看 到歌曲和清單的其他選項,例如刪除、傳送至和 應用至。

關閉音樂播放器

在音樂播放器或首頁畫面,按下 ⑦ 關閉音樂播 放器。

FM 收音機

您可以話機收聽 FM 廣播節目。您也可以使用話機隨附的摩托羅拉原廠立 體聲耳機或透過話機的免持擴音器收 聽廣播。



注意:只要將耳機的連接線插入話機的耳機插 孔,便可使用收音機功能。在此功能中,耳機是 接收無線電訊號的天線。您無法透過藍牙無線耳 機收聽廣播。





調整收音機音量:按下話機側面的音量鍵:

儲存預設電台:按住數字鍵 (1) 到 2),可 將目前的電台指定至該號碼。您可以在三種不同 的 FM 調頻中分別儲存九個預設電台(詳情請參 閱下節)。

選擇儲存的預設電台:按下數字鍵即可選擇預設 的電台。

注意:若收聽廣播時有來電,按應答鍵即可接聽 來電。按 ③ 結束通話並返回收音機模式。

FM 收音機選項

在 FM 收音機畫面中,按選項,選擇以下收音機 選項:

選項	
隱藏	隱藏收音機顯示。
	若要返回收音機顯示,按 主日錄 > ₽ 多媒體 > FM 助
	音機,或在首頁畫面中往上
	按 '♀'。

選項	
靜音/取消	將收音機靜音或取消靜音。
靜音	功能捷徑: 在收音機畫面中, 按 ☑ 將收音機音量靜音或 取消靜音。
切換至擴音器/ 切換至耳機	將聲音切換至話機擴音器或 已連接的耳機。
切换頻道	可切换 FM 1、FM 2 和 FM 3 三種頻段。每個頻段皆可儲 存九個預設電台(按下數字 鍵 1-9 即可選擇預設電 台)。 功能捷徑:按 2 鍵可於收 音機畫面中切換頻段。
掃描	概略聽取話機可收得到訊號 的電台。按下 • 可停止掃 描。
掃描預設電台	概略聽取每個儲存的預設電 台。按下 • 可停止掃描。
預設電台清單	查看預設電台的清單。

關閉 FM 收音機

在 FM 收音機畫面或首頁畫面,按下 💿 關閉收 音機。

瀏覽器

使用話機的 HTML 全瀏覽器瀏覽喜好的網站、上 傳影片至影片網誌、以及下載檔案與應用程式到 話機中。登入網路電郵帳戶立刻查看電郵。

啟動瀏覽器:

尋找功能: ◆ > 》網際網路 > 瀏覽器 向上 / 下按 · ◆ 以捲動網頁。捲動至連結,然後 按中央選擇鍵 · ◆ 選擇該連結。按下返回即可隨 時回到上一個畫面。

有些網頁可能含有與網站交換資料的文字輸入欄 位。捲動並選取視窗,然後依照一般方式輸入文 字(如需有關文字輸入的詳細資料,請參閱第 17頁)。 如要**轉至網頁**,按選項>轉至網址,輸入網站地 址,然後按轉至。

如要將目前網頁加入書籤,按選項>目前頁面 >加入書籤。

如要轉至**已加入書籤的網頁**,按選項 > 我的書籤 > *書籤*。

如要**變更在啟動瀏覽器時顯示的首頁**,請到想要 使用的網頁,然後按選項>目前頁面>設為首 頁。

如要**上傳**影片到影音部落格,請參閱 快速操作指 南。

如要**下載**媒體檔案、主題、Java 遊戲或應用程式 到話機,請轉至含有該連結的網頁,然後捲動並 選擇該連結。

如要離開瀏覽器,按選項>離開。

瀏覽器設定

如要使用話機的瀏覽器,則需有正確網路存取設 定,而且您必須有經過電信業者啟動,可供您使 用資料服務的帳戶(這項服務可能要另外收 費)。

如有需要,您可以直接聯絡您的電信業者以取得 話機所需的網際網路瀏覽設定,或者您也可以瀏 覽下列網站:

https://hellomoto.wdsglobal.com/site/phonefi rst

注意:並非所有的電信業者設定都能透過這個網 站取得。

訊息

文字訊息

傳送訊息

訊息可包含文字和圖片、音樂或其他多媒體 物件。您可以新增多個頁面到訊息中,並且 在每一頁放入文字和多媒體物件。您可以傳送訊 息到其他相容話機或電郵地址。

尋找功能: 🔶 > 😋 訊息 > 新增訊息

 按下按鍵,在頁面中輸入文字(如需有關文 字輸入的詳細資料,請參閱第17頁)。

如要將圖片、音樂或其他媒體物件插入頁面, 請按選項>插入。選擇檔案類型和檔案。(注 意:檔案大小限制可應用在訊息內含的圖片 和影片。) 如要插入**其他頁面**,請按選項>插入>頁 面。您可以在新頁面中輸入更多的文字和物 件。

- 完成訊息時,按下選項>傳送選項以設定訊
 息選項(如主題和優先)。
- **3** 完成訊息選項設定時,按下完成。
- 4 按下傳送至以選擇訊息接收人。您可以:
 - 從聯絡人清單中選擇一或多個項目(往下 按••• 以捲動至項目,然後按中央選擇鍵
 •• 選擇)。
 - 若要輸入新號碼或電郵地址,請按下 選項>輸入號碼或輸入電郵。

44 訊息

5 按傳送以傳送訊息。

如果訊息內含有多個頁面或媒體物件,話機 可能會告知您該訊息為多媒體訊息。部分話 機或網路不支援多媒體訊息。按是以傳送訊 息。

如要儲存或取消訊息,按選項>儲存至草稿 或取消訊息。

接收訊息

收到訊息時,話機會發出提示音,且內部顯 示幕會顯示新訊息和新訊息指示器 ☑。

如要**讀取**訊息,按查看。如果訊息含有媒體物件:

- 閱讀訊息時會顯示插入的圖片和動畫。
- 音樂檔會在您讀取訊息時播放。按下話機 側面的外部音量鍵可變更音樂音量。
- 附件檔會附加在訊息結尾。要開啟附件, 請選擇檔案指示器或檔案名稱。

如要回覆訊息,按選項>回覆。

有尚未讀取的通知時,會出現 ①指示器。按下功 能捷徑>檢視通知讀取,然後按清除將通知刪 除。

其他訊息與電郵功能



功能





同步化

您可以使用 Sync 同步話機與遠端伺服器的 資料。

與 SyncML 同步

話機可以與 SyncML 網際網路伺服器通話, 並且與伺服器同步更新話機的聯絡人名單、 行事曆項目和工作。

與您設定的夥伴**同步檔案:**

尋找功能: ◆ > 图 辦公室工具 > 同步 > SyncML

如果話機上沒有儲存任何 SyncML 的設定檔,則 話機會提示您新增該設定檔。請聯絡您的 IT 系統 管理員以取得該設定檔所需的資訊。 注意:如果您的話機無法連接至伺服器,請確認 話機的網路電信業者已啟動話機的數據服務(此 服務可能收取其他費用)。

檔案總管

管理儲存在話機和選購的卸除式 microSD 記憶卡 上的音樂和聲音檔、相片、影片和其他檔案,

尋找功能: ∲ > 衡 辦公室工具 > 檔案總管

選擇文件夾或記憶卡以查看它的內容。

要**播放**聲音檔或語音記事,或**查看**相片或影片, 只要捲動至想要的檔案並選擇它。

編輯檔案:捲動到檔案,然後按選項 > 管理以複 製、移動或為檔案重新命名。其他選項讓您可以

48 連接

刪除、傳送或應用檔案。您無法在某些受著作權 保護或預先安裝的檔案上執行某些操作。

如要在話機和電腦之間複製檔案,您可以使用連接線連接(請參閱下節)或藍牙連接(請參閱下節)或藍牙連接(請參閱第 52頁)。

格式化記憶卡

要**格式化**記憶卡或查看記憶卡**內容**(例如名稱和 可用記憶容量):

- 尋找功能: ∲ > 衡 辦公室工具 > 檔案總管
- 1 按下 捲動至記憶卡。
- 2 按選項 > 記憶卡 > 格式化或詳細資料。

在話機和記憶卡之間移動或複製檔 案

警告:移動檔案到新位置時,檔案自原始位置上 刪除。

尋找功能: ∲ > 图 辦公室工具 > 檔案總管

- 3 捲動至想要移動或複製的檔案。
- 4 按選項 > 管理 > 移動或複製。
 - **注意**:如果檔案受到著作權保護,則移動和 複製選項不會出現。
- 5 捲動至目的位置,然後按放置。

接上連接線

如要在話機與電 腦之間傳送數據, 請將 USB 連接線的 micro USB 接項插入話 機的 micro USB 埠中。 將連接線的另一端連接 到電腦。



注意:您的話機隨附摩托羅拉原廠 USB 連接線與支援軟體。這些工具也 可以另外購買。檢查電腦以判斷您需 要的連接線類型。



注意:使用 USB 連接時,有些話機功能會暫時無 法使用。

如要在話機與電腦間傳輸圖片,請先在您的電腦 安裝 Kodak EasyShare 軟體:按 ◆ > ♥ 設定 > 連接 > USB 設定 > Kodak EasyShare,然後將 話機連接到電腦。將會顯示 Camera 連接畫面, 此時請選擇 Kodak EasyShare software。

如要使用 Windows Media Player 11 將電腦中的 音樂檔案**同步化至**安裝在您話機中的記憶卡:按 ◆ > ♥ 設定 > 連接 > USB 設定 > 多媒體同 步,然後將話機連接至電腦。如需詳細資料,請 參閱第 48 頁。

如要在電腦和話機(話機記憶體或安裝的記憶 卡)之間手動傳送音樂、圖片和影片:按 ◆ > ♥ 設定>連接>USB 設定>記憶卡,然後將 話機連接至電腦。如需有關手動傳送音樂檔案的 詳細資訊,請參閱第 35 頁。 如要使用本話機做為**數據機**:按 ◆ > 》 設定 > 連接 > USB 設定 > 數據機,然後將話機連接至 電腦。

如要在電話和話機之間**傳送聯絡人清單和行事曆** 項目:按 ◆ > ♥ 設定 > 連接 > USB 設定 > 數 據機,然後將話機連接至電腦。在電腦上執行選 購的 Motorola Phone Tools 附屬應用程式。您也 可以使用 Motorola Phone Tools 應用程式傳送和 同步化電腦與話機之間的檔案。

如要使用電腦撥打**數據通話**:按 ◆ > 》 設定 > 連接 > USB 設定 > 數據機,然後將話機連接至 電腦。使用電腦的應用程式撥打或回覆通話。

如要在話機上建立新數據連接,請按 ◆ > ♥ 設 定 > 連接 > 數據連接 > 新增連接。

以 USB PictBridge 連接列印圖片:按◆
 > 證 設定 > 連接 > USB 設定 > USB 列印,然後
 將話機連接至與 PictBridge 相容的印表機。選擇
 要列印的圖片,然後按選項 > 列印經 > USB。

50 連接

結束 USB 連接

小心:傳送檔案時,不可中斷話機與電腦的連接。

在執行 Windows XP 或更新版本作業系統的電腦 上:完成檔案的傳送時,從您的話機和電腦上拔 下 USB 連接線。

在執行較蓋版 Windows 作業系統的電腦上:按 一下電腦底部系統匣中的「安全移除硬體」圖 示,然後選擇「安全移除 USB 大量儲存裝置」。 從話機和電腦上拔下 USB 連接線。

在 Macintosh 電腦上:選擇並拖曳「卸除式磁 碟」圖示到垃圾筒。將 USB 連接線從話機和電腦 上拔下。

藍牙無線

本話機支援藍牙無線連接。您可以使用選購 的藍牙耳機或藍牙車用配備連接話機以使用 免持聽筒通話,或使用藍牙立體聲耳機組聆聽儲 存在話機中的音樂。使用支援藍牙連接的裝置交 換檔案,連接支援藍牙連接的印表機以列印圖 片,或使用話機作為藍牙無線數據機以連線至網 際網路。

為了安全地使用**藍牙**,您應在安全及私人的環境 使用藍牙裝置。

開啟以及關閉藍牙電源

使用藍牙功能時,話機會自動開啟藍牙電源。

如要隨時開啟或關閉藍牙電源:

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 連接 > 藍牙, 按選 項 > 設定藍牙 > 藍牙電源 > 開啟 注意:為延長電池的使用壽命並達到最大的藍牙 安全性,請在不使用藍牙功能時,利用此步驟將 藍牙電源設為關閉。您的話機將不會連接到其他 裝置,直到您再次使用藍牙功能,或重新將藍牙 設定為開啟為止。

使用藍牙耳機或免持車用配備

在及一次當試配對話機與免持聽筒裝置之前,確 定話機為**開啟和準**備好*配對 或連接*模式(請參 閱該裝置的使用手冊)。您一次只能將您的手機 連接到一個裝置。

尋找功能: ◆ > ♥ 設定 > 連接 > 藍牙, 按選 項 > 尋找裝置 > 耳機

話機會列出在範圍內找到的藍牙聲音裝置。

- 1 捲動至清單中的裝置。
- 2 按 連接反白顯示的裝置。

複製檔案到另一個裝置

您可複製媒體檔案、聯絡人、日行程事件或書籤 到另一個支援藍牙連接的話機或電腦。

注意:您不能複製部分受著作權保護的物件。

在嘗試複製檔案到另一個裝置前,請確定接收裝 置為開啟及準備好在可探索模式。此外,請確定 裝置未與其他藍牙裝置連接並處於忙碌狀態中。

- 在話機上,捲動至您想要複製到其他裝置的 物件上。
- 2 按下選項,然後選擇:
 - 選擇圖片或音樂檔案傳送至>藍牙。
 - 選擇聯絡人傳送 > 聯絡人 > 藍牙。
 - 選擇行事曆事件或書籤傳送經由>藍牙。
- 3 選擇已辨識的裝置名稱。

或

選擇 [尋找全部裝置] 以搜尋新裝置,然後選 擇要傳送物件的裝置位置。

- 4 按下選項 > 傳送。
- 5 如有需要,請在話機裝置上輸入互相同意的 密碼(例如0000),然後按確認以連接至裝置。

傳送檔案時,本話機會顯示傳送中。完成傳送檔 案時,話機顯示已成功傳送,並提示您按下確認 以繼續。

從另一個裝置接收檔案

從另一個裝置接收檔案前,請確定話機的藍牙電 源為開(參閱第51頁)。

將話機放在其他藍牙裝置的範圍內(約10公尺/30英呎),然後從裝置上傳送檔案。

如果話機及傳送裝置未事先配對,請將話機設為 可被尋找模式,以便讓傳送裝置找到其位置。按 ◆ > ♥ 設定 > 連接 > 藍牙,按選項 > 尋找我的 裝置開啟 3 分鐘話機在可被尋找模式時,首頁畫 面中的藍牙指示器 ♥ 會閃爍。 檔案傳輸完成時,話機會通知您並儲存檔案。

傳送相片至印表機

您可以將相片傳送到支援藍牙連接的印表機。

- 注意:您可列印 A4、美國信件和 4x6 大小的頁 面。要列印其他大小,複製圖片到已連接的電 腦,同時列印出來。
- 在您的話機上,拍攝新相片或捲動至要列印 的已存圖片,然後按選項>列印經>藍牙。
 - 注意:如果您在嘗試列印時看到不支援的服務,請改選傳送至>藍牙。(傳送至選項無法列印圖片名稱或日期戳記。)
- 選擇已識別的印表機名稱,或按選項>尋找 印表機搜尋要傳送圖片的印表機。
- 3 如果可以使用,請修改列印選項。

其他藍牙功能

注意:連接裝置一次後,即可*辨識*裝置。(請參 閱第 52 頁)。

功能	
與已識別的裝置配對	(
按 🔶 > 😻 設定 > 連接 > 藍牙,往左按)
下 🔆 以選擇尋找全部裝置標籤,向上/	下按
下 • ♀ 捲動至裝置名稱,然後按 • ● 連接	0
中斷與裝置間的連接	(
捲動到已連接裝置的名稱,然後按 🔶 中	•
斷連接。	
從裝置清單中移除裝置	1
捲動至裝置名稱,然後按選項 > 管理	-
> 移除裝置。	
注意: 話機與裝置連接時,您無法移除清 的裝置。	單中

功能	
通話時,切换聲音至 藍牙 耳機或 藍牙 車用 配備	1
按下 選項 > 使用藍牙。	
如要將聲音切換回話機,請按 選項 > 使用言 聽筒。	話機
編輯已識別裝置的詳細資料	ന്ദ
捲動至裝置名稱,然後按選項 > 管理 > 編輯裝置。	e
設定藍牙選項	ி
按 ∲ > ♥ 設定 > 連接 > 藍牙, 按 選項 > 管理 > 設定藍牙	9

WiFi

您可以使用此話機,從家中、辦公室或其 他有支援此連線的地方將話機連線,連接 WiFi 網路。您可將話機連接 WiFi 以交換檔案、 連接支援 WiFi 的印表機以列印圖片,或者使用話 機連接網路。

注意:WiFi 是連接 Kodak GalleryLink 以上傳相 片的常用方式(詳細資訊請參閱*快速操作指 南*)。

開啟 WiFi

如要開啟話機的 WiFi 功能,按 ◆ > 設定 > WiFi > 設定 WiFi > WiFi 電源 > 開啟。

注意:若要延長電池待機時間,不使用此功能時,請將 WiFi 電源設為關閉。

注意:當 WiFi 電源與藍牙設置皆在開啟的狀態 下,狀態指示器只會顯示 WiFi 指示。

WiFi 尋找

- 尋找功能: - ∲ > 嗲 設定 > WiFi > 可用網路

- 捲動至清單中的網路,然後按 ◆ 或選項
 > 連接。
- 2 輸入安全連接密碼然後按繼續。安全連接密碼是該地區網路管理員提供的密碼。
- 3 若要新增至已儲存的網路,請按是。
- 注意:請確定連接安全的 WiFi 網路。

WiFi 選項

若要檢視已儲存的 WiFi 網路,按 ∲ > 🏶 設定 > WiFi > 已儲存網路。

若要連接之前使用過的 WiFi 網路,按 🔶

- > 😵 設定 > WiFi > 快速連接。
- **若要檢視 WiFi 連線的詳細資訊,按 ∲ > 營**設 定 > WiFi > 目前連接。

電視輸出

此話機有 3.5mm 的電視輸出埠,可連接電 視並觀看話機顯示內容。觀看最愛的影片 或向朋友展示整理好的投影片。(請參閱 快速指南)。

開啟電視輸出

如要開啟話機的電視輸出功能,按 ◆ > ♥ 設 定 > 連接 > 電視輸出 > 開 > 選擇。

選擇選項:

選項	
圖片連續撥放	將於電視上放映相片
播放影片	將於電視上以橫向格式播放
	影片
瀏覽媒體	電視畫面將會顯示多媒體搜
	尋器。

按取消則在電視上觀看話機顯示內容。

話機更新

在您購買話機後,我們會想出使話機的軟體更快 或更有效率的方法。如果您的話機可以進行更 新,您可以前往下列網站:

www.hellomoto.com/update

56 連接

其他功能

進階通話功能

功能
快速撥號
您可以儲存九組只需按下單鍵即可撥打的電話 號碼, 儲存 快速撥號電話號碼:
 ◆ > ♥ 聯絡人,按選項>設定>快速撥號清 單 > 快速撥號位置
如要 撥打 快速撥號號碼,請按住一個快速撥號 號碼一秒鐘。
國際長途電話
如果您的電話服務包括國際通話,按住
① 來插入國際電話撥號冠碼(會以 + 表示)。
然後,按數字鍵輸入國家代碼和電話號碼。

功能
保留通話
按選項 > 保留,便可以保留所有使用中的通
話。
通話靜音
按選項 > 靜音,便可以將所有使用中的通話靜
音。

電話待接



(A)

通話期間若有第二通來電,您會聽到提示 音。按 ② 接聽新來電。

- 如要切换通話,按選項 > 切换通話。
- 如要接通兩方通話,請按選項>連接通話。
- 如要結束保留的通話,按選項 > 結束保 留中通話。

啟動或關閉電話待接功能:

◆ > ♥ 設定 > 通話設定 > 通話功能設定 > 電話待接 > 開啟或關閉

通話中撥出電話

通話中:

選項 > 撥出另一個電話,按選項 > 查看聯絡人

功能	
電話會議	(Å)
通話中:	Ŭ
輸入下一個電話號碼,按 🖸 ,然後按	
選項 > 連接通話	
通話轉接	(Å)
通話中:	Ŭ
選項 > 通話轉接,撥打轉接號碼後按 🕑	
來電轉接	(Å)
設定或取消來電轉接功能:	Ŭ
🔶 > 😵 設定 > 通話設定 > 通話轉接	
禁止通話	(A)
限制話機撥出或接收的通話:	Ŭ
🔶 > 👻 設定 > 通話設定 > 禁止通話	

58 其他功能 - 進階通話功能

變更電話線路



如果您的 SIM 卡支援雙線路功能,您可 以變更使用另一個電話號碼來撥打和接聽電 話。



使用中線路指示器,顯示話機正在使用的電話 線路(參閱第15頁)。

功能

固定撥號



當您啟動固定撥號功能後,您只可以撥出 固定撥號清單的號碼。

注意:您必須輸入 SIM 卡密碼, 啟動或關閉固 定撥號。假如您忘記 PIN2 碼,請與您的電信 業者聯絡。

啟動或關閉固定撥號功能:

◆ >
 ◆ 設定 > 通話設定 > 固定撥號 > 開啟或
 → 局閉

使用固定撥號清單:

◆ > 劉 辦公室工具 > 撥號服務 > 固定撥號

雙音多頻鈴聲

啟動雙音多頻鈴聲:

• ∲ • > 💖	設定 >	通話設定	>	撥號設定	>
雙音多頻					

通話中傳送雙音多頻鈴聲:

按下數字鍵。

聯絡人

關於基本聯絡人功能,請參閱快速操作指南。

功能
新增聯絡人
◆ > ▼ 聯絡人,按選項 > 新增聯絡人
往左 / 右按 · � · 以選擇內容標籤 日、地址標 籤 □ · ID 標籤 ③ 或記事標籤 ■。向上 / 下按 · � · 捲動至要變更的資料, 然後按 · ♥ 選擇該項 目。
注意: 標籤選項僅適用於儲存話機中,而不是 儲存在 SIM 卡中的聯絡人。
撥打聯絡人
• > • > • * * * * * * * * * * * * *
注意:如果聯絡人有多個電話號碼或電郵地 址,向左/右按下 •� 選擇想要的電話號碼或 電郵地址。

60 其他功能 - 聯絡人

傳送訊息給聯絡人

◆ > ♥ 聯絡人,捲動至聯絡人,按選項 > 傳送訊息

新增其他電話號碼或電郵地址到聯絡人

・◆・>
◆・>
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆
◆

為聯絡人設定來電圖片

指定聯絡人來電時所顯示相片或圖片:

◆ > ▼ 聯絡人, 捲動到聯絡人, 按選項 > 編 輯, 往左 / 右按 • ◇ 以選擇 ID 標籤 ③, 往上 / 下按 • ◇ 以捲動到圖片欄位, 然後按 • ◆ 選 取。

功能

為聯絡人設定來電鈴聲

為聯絡人指定明確的來電提示 (來電鈴聲):

◆ > ♥ 聯絡人,捲動到聯絡人,按選項>
 編輯,往左/右按, ◆ 以選擇 ID 標籤 ③,往上
 /下按, ◆ 以捲動到鈴聲,然後按, ◆ 選取。

指定聯絡人的分組

◆ > ♥ 聯絡人,捲動到聯絡人,按選項> 編輯,往左/右按、◆ 以選擇內容標籤 Ⅰ,往 上/下按、◆ 以捲動到分組,然後按◆ 選取。

設定分組顯示

🔶 > 😈 聯絡人,按選項 > 篩選條件

您可以預先定義分組(全部聯絡人、電郵、家 庭、朋友、工作)中的聯絡人,或您建立的分 組中的聯絡人(選擇新增分組)。

顯示聯絡人相片

顯示聯絡人的來電圖片或文字:

◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆ >
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆
 ◆

設定聯絡人清單排列次序

◆ >
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※
 ◆ ※</li

匯入聯絡人到話機記憶體中

在查看方式為話機的模式下,您可以將 SIM 卡 或其他位置的所有聯絡人匯入話機記憶體中:

◆ >
 ◆ >
 ♥ 聯絡人,按選項 > 輸入聯絡人 > SIM
 卡或檔案總管

功能

傳送聯絡人到另一個裝置
傳送一或多個聯絡人到另一台話機、電腦或裝 置:
 ◆ > ♥ 聯絡人,捲動到聯絡人,按選項>傳送,按 ◆ 選擇目前的聯絡人,再選擇以藍牙、訊息或電郵傳送方法,然後按選擇選取傳送方式。
如要傳送多個聯絡人,按選項 > 傳送 > 多位聯 絡人(取代目前聯絡人)。
刪除聯絡人
從聯絡人清單中刪除一個或多個聯絡人:
.◆ > ♥ 聯絡人,捲動到聯絡人,按選項>刪除,再按 ◆ 選擇目前的聯絡人,然後按是確認刪除
如要刪除多個聯絡人,按 選項>刪除>多位聯 絡人(取代目前聯絡人)。

62 其他功能 - 聯絡人

個人化

功能	m
	1
前吉	Ĩ
設定目錄語言:	厪
🔶 > 😻 設定 > 話機設定 > 語言	貣
重新設定	Ш
餘 解鎖密碼、安全密碼,以及累積通話計時器 外,重新設定所有選項:	
▲ > 肇 設定 > 託機設定 > 重設 > 重設 → 重設	Ħ
	/]

功能

刪除資料

小心:此選項會刪除所有儲存在話機記憶體的 資料,不論是輸入的資料(包括聯絡人和行事 曆項目)或下載的內容(包括相片和聲音)。 資料清除後便無法復原。

此選項不會刪除 SIM 卡資料:

 ◆ >
 ◆ 設定 > 話機設定 > 重設 > 刪除所有 資料

刪除記憶卡資料

小心:此選項會刪除所有儲存在記憶卡和/或 SIM 卡的資料,不論是輸入的資料(包括聯絡 人和行事曆項目)或下載的內容(包括相片和 聲音)。資料清除後便無法復原。

◆ > ◆ 設定 > 話機設定 > 重設 > 刪除記憶 卡

通話時間與費用

自連接電信業者網路的那一刻開始計算,直至您 按 ⑦ 結束通話為止,期間所花的時間,稱為網 路連接時間,訊號繁忙和響鈴時間也包括在內。 忙線訊號和響鈴時間也包括在內。

您從可重設計時器所計算出來的網路連接時間, 不一定等於電信業者向您收取費用的時間。請聯 絡電信業者以取得服務收費資訊。

功能	
通話時間	()
查看通話計時器:	
🔶 > 뤍 通話記錄,按選項 > 通話時間	
通話時間提示	()
通話時顯示時間資訊:	0
🔶 > 😻 設定 > 通話設定 > 通話功能設定	ē>通
話時間提示	

功能 诵話書用 **(**A) 香看通話費用追蹤和額度資料: ♠ > 局 诵話記錄,按選項 > 诵話費用 通話費用設定 (A) 設定額度限制: 🔶 > 🔊 通話記錄,按選項 > 通話費用 > 通話 費用設定 **歕**據連接時間 **(**A) 顯示數據诵話計時器: (♠) > 局 诵話記錄,按選項 > 诵話時間 > 數據 诵話

64 其他功能 - 通話時間與費用

免持聽筒

注意:行車時使用無線電話,可能會導致分心。 若無法專心駕駛,請停止話機通話。此外,某些 地區可能禁止或限制使用無線設備及其配件,使 用此類產品時切記遵守相關法律與條例。



網路



當顯示幕顯示鬧鈴時:

如要關閉鬧鈴,按停止或 ②。

如要設定幾分鐘後再次響鈴(視您的設定而 定),請按暫停。

設定行事曆預設顯示

◆ > 图 辦公室工具 > 行事曆,按選項 > 行事 曆設定 > 預設查看方式

功	能
新	增行事曆事件
∙€ 或	▶ > 鄧 辦公室工具 > 行事曆,捲動到日期和/ 開始時間,按 • • , 輸入事件內容
您為擇檔	可以將音樂或聲音檔、語音記事或影片設定 行事曆事件的提醒。新增行事曆事件時,選 鬧鈴提示 > <i>鬧鈴類型</i> ,捲動至檔案(或新增 案),然後按插入。
杳	看行事曆事件
¢	▶ > ॶ 辦公室工具 > 行事曆 > <i>事件</i>
如	要編輯事件內容,請按選項 > 編輯。
行	事曆事件提醒
當	顯示幕顯示並響起事件提醒時:
如	要查看提醒內容,請選擇 開啟事件。
如	要關閉提醒,請按關閉。

66 其他功能 - 日常生活輔助工具

傳送行事曆到另一裝置 將行事曆傳送到另一話機、 電腦或裝置: ◆ > 图 辦公室工具 > 行事曆 > 事件,按選 百>傳送經由>藍牙、訊息或雷郵傳送 管理下載的檔案 管理從瀏覽器或透過藍牙連接下載到話機的檔 案與應用程式: ◆ > ● 新公室工具 > 下載總管 世界時間 顯示全世界多個城市的日期和時間。 ◆ > 图 辦公室工具 > 世界時間 工作清單 新增您要執行的工作清單:

功能
記事
在話機上寫入和儲存記事:
錄音記事
🔶 > 🧟 多媒體 > 錄音機,按 🔶 開始錄音,按
停止停止錄音
如要儲存語音記事,請按儲存。
如要執行語音記事的各種操作,請按選項。
注意: 對電話通話進行錄音,將會受到各國家
地區的個人隱私權及電話錄音等相關法例管
制。使用此功能時必須遵守法律條文和規章。

其他功能 - 日常生活輔助工具 67

播放語音記事

播放已錄製的語音記事:

計算機

🔶 > 🕙 辦公室工具 > 計算機

幣值轉換器

◆ > 图 辦公室工具 > 計算機,按 選項 > 設 定匯率,輸入兌換匯率,按下設定,輸入金 額,按選項 > 貨幣兌換

安全性設定

功能
SIM 卡密碼
小心:假如連續三次輸入錯誤的 PIN 碼,SIM 卡將會失效,同時話機會顯示 SIM 卡封鎖。
將 SIM 卡上鎖或解鎖:
🔶 > 😵 設定 > 安全性設定 > SIM 卡密碼鎖
功能鎖定
🔶 > 😵 設定 > 安全性設定 > 功能鎖定
管理認證 (子)
啟用或關閉儲存在話機上的網際網路存取 認證:
◆ > ♥ 設定 > 安全性設定 > 認證
下載檔案或分享資訊時,會使用認證來確認身 份和網站的安全性。

媒體與遊戲

功能
開始遊戲或應用程式
開始 Java 遊戲或應用程式:
◆ > ◆ > Ø 多媒體 > 遊戲 > 遊戲 或應用程式
飛行模式
在禁止使用無線話機的地方,請關閉話機的通 話功能。如此可讓您在飛機上使用音樂播放器 或其他非網路的功能,而不會干擾飛機的通 訊。
🔶 > 😵 設定 > 話機設定 > 飛行模式 > 開啟
若要重新啟動話機的通話功能,請關閉飛行模 式。

本行動電話符合國際標準有關電磁波輻 射的標準

您的行動電話是無線電傳輸和接收器,發出 與接收的無線電波規定在國際指引所建議的 範圍之內。這些指引由獨立的科學組織 ICNIRP研究和訂定,而且包括安全差異條 件,以確保任何年齡與不同健康情況的人士 均受到保護。

指引使用的量度單位為電磁波能量指定吸收 比率(SAR)。ICNIRP為大眾設定的行動 電話SAR上限為2W/kg。本話機在耳邊接 受測試時的最大SAR值為0.86W/kg。¹由 於行動電話提供多項功能,使用者能夠以不 同位置使用話機(本使用者手冊講及的隨 身佩帶使用便是一例)。²隨身佩帶話機使 用時,測試到最大SAR值為0.51W/kg。¹ SAR 值是在話機使用最強傳輸能量時所測 試出來的,所以本話機操作時的實際 SAR 值會比上面指出的值低。這是因為話機的能 量等級會自動調整,確保話機只使用足以連 接網路的最低能量。各款話機和在不同位置 使用話機的 SAR 值可能會不同,但是均符 合政府對人體暴露在無線電波的安全要求。 請注意,本產品的改良可能會使往後相同型 號產品的 SAR 值改變;無論如何,產品均 符合指引的規範。

世界衛生組織指出,現時的科學資訊並未指 明使用行動設備須要做任何特別的預防措 施。世衛特別提到,如果要減少身體吸收無 線電波,您可以限定使用話機的通話時間, 或使用「免持」設備使行動電話無須接近 頭部和身體。您可以在世界衛生組織網站取 得更多資訊。(http://www.who.int/emf)或 Motorola, Inc. 網站
(http://www.motorola.com/rfhealth)

- 測試乃根據國際測試指引指示而行。此限 制包括重大的安全差異條件,為大眾提供 額外保護,並且顧及測量時發生的任何變 化。其他相關資訊包括摩托羅拉對本產品 的測試協定、評估程序,以及測量時無法 確定的變動範圍。
- 請參閱安全性與一般資訊以取得隨身佩帶 操作的資訊。

OPEN SOURCE SOFTWARE INFORMATION 開放原始碼軟體資訊

如需有關由 Motorola 公開且使用於此 Motorola 行動裝置的軟體開放原始碼之 取得方式,您也可以來信至下列地址:

> MOTOROLA, INC. OSS Management 600 North US Hwy 45 Libertyville, IL 60048 USA.

Motorola 網站 opensource.motorola.com 中也 包含 Motorola 的開放原始碼使用資訊。

Motorola 設置了 <u>opensource.motorola.com</u> 網站,作為與軟體業者的互動橋樑。

對於應用於此 Motorola 行動裝置中的開放原始碼 套件,如需觀看其相關授權、聲明以及所需版權 資訊,請從話機設定選擇「法規通告」。

72 開放原始碼軟體資訊

注意:

- 為不同市場提供的行動電話,其輸入方法的 種類可能不同。
- 2 本使用方法所用的圖示、對應表及簡例(包括:按鍵形狀、螢幕上所出現的聯想字及對應鍵功能),因配合行動電話整體造型及螢幕大小規格,可能在各款話機上稍有不同。

您的這部摩托羅拉行動電話裡面設計了中文按鍵 輸入法。可以用行動電話的標準鍵盤簡便、快捷 地輸入中文、英文、數字、標點以及各種符號。

目錄

- 哪裡用到中文輸入?
- 怎樣使用中文按鍵輸入法
- 切换輸入方法
- 筆劃輸入法
- 注音輸入法
- 拼音輸入法
- 符號輸入法
- 聯絡人搜尋方法
- 百家姓筆畫輸入對照表

哪裡用到中文輸入?

您會在以下這些情況,使用到中文按鍵輸入法:

- 加入或修改聯絡人項目(包括儲存在話機及 SIM/USIM 卡上)中的中文名稱及電話號碼。
- 查詢聯絡人中的中文名稱及電話號碼。
- 編輯中文訊息。
- 雷信業者提供 切換輸入方法 的增值服務, 輸入方法-例如:股市行 目前選取 的輸入法 注音 情、訂票等可 √筆劃 輸入中文字做 選擇 返回 杳詢或確認的 服務功能。 左對應鍵 右對應鍵
- WAP 網頁瀏
 覽時有時會須要輸入中文字做查詢或確
 認。

- 中文個性化顯示,例如開機問候語等
- 行事曆,備忘記事等

中文按鍵輸入法提供便捷的方法輸入文字,包 括:

- 注音輸入法,又稱為ちタロビ輸入法,使用 37 個注音符號。
- 拼音輸入法,又稱為羅馬拼音輸入法,使 用 26 個英文字 A,B,C,D, …X, Y, Z。
- 筆劃輸入法,將中文字拆解為九個基本筆 劃:豎折、點、橫折/橫撇、撇、豎、 捺、右折勾、橫/提、左折勾。
- 符號

這些智能輸入法應用文字學和統計學的原理,在 行動電話按鍵上用最簡單的方法、最少次數的按 鍵,在最短的時間內完成文字輸入。

74 電磁波能量吸收比值

怎樣使用中文按鍵輸入法 ?

進入可以輸入或修改中文功能時 (例如:聯絡人、訊息功能…等等),螢幕上會出 現一個"|"符號,稱為游標,這是可以進行輸 入的提示。

切換輸入方法

這時可以按「目錄」鍵>輸入設定,再進入需要 的輸入設定選擇,然後按 ▼ (向下)、 ▲ (向上)鍵顯示各種輸入法,按「選擇」確認,選 定的輸入方法前會顯示「√」,再按「返回」回 到編輯狀態,在進行編輯的過程中可以隨時按 「目錄」鍵再進行切換輸入方法步驟。

輸入按鍵

注音鍵盤
 鍵盤配置採用
 「母音與子音混
 合配置法」,每
 一按鍵都有母音
 與子音。「母音
 與子音混合配置
 法」的好處是迅



*按鍵形狀以話機 實際為準

速。採用「母音與子音混合配置法」時, 由於每一按鍵上已經有可組合成字的母音 與子音,所以同一個鍵已有兩種到四種 「類似音字」的組合,所以當連續按下任 意兩個按鍵時,可產生多達六種到八種 「類似音字」的組合。

筆劃鍵盤

在電腦上的字形輸入法,由於按鍵較多, 所以可以與某些部首對應。話機上只有九 個鍵,所以只能將所有的字拆解到一筆一 劃。筆劃輸入方法 (Stroke)將所有繁體

字與九個基本筆劃相對應:豎折(1)、點 (2)、橫折/橫撇(3)、撇(4)、豎(5)、捺 (6)、右折勾(7)、横/提(8)、左折勾(9)。

拼音鍵盤

羅馬拼音使用英文字 A.B.C.D. …X. Y.Z, **鍵盤配置為一般之英文字標準順序。**

- 按鍵 "0" 使用注音和拼音輸入法時,「0」鍵可以用 來選擇聲調,按一下為第一聲、再按一下 **為**第一聲……依此類推。
- 按導管鍵便可在文 字編輯器中向上、 下、左、右移動, 按*鍵會輸入一個 上下操作鍵,依您 的話機而定,形狀 空格,按#鍵便可 上可能稍有不同 切换輸入方法。

輸入書面

區域



- 筆劃顯示區 (右卜角): 輸入過程中的每 一個音標會顯示在這個區域。
- 76 摩托羅拉行動電話中文按鍵輸入使用方法

 已輸入文字顯示區:游標停在已輸入好的 文字後,一目瞭然。

候選文字顯示區: 輸入過程中的「類似筆劃字」會顯示在這 一行以供選取,稱為候選文字列。像 「作、任、化、仍、件、份」都是)(4)、 |(5)、)(4)的組合,都是「類似筆劃 字」。

一般覺得筆劃輸入很麻煩,為了解決這個問題, 筆劃輸入過程中,話機程式會提示和預測您想輸 入的字,您不用輸入到最後一個筆劃就可完成字 的輸入。

摩托羅拉筆劃輸入有以下特點

- 話機程式會提示和預測想輸入的字,不用 輸到最後一個筆劃就可完成。
- 話機程式已考慮每個人不同筆順,可接受 不同筆劃順序的輸入。

由於只能將所有的字拆解到九種筆劃,因此部份 筆劃須要包括與其類似的筆劃。

筆劃輸入法

 選擇「筆劃」輸 入法(在進行編 輯的過程中可以 隨時變換輸入法)。



- 2 一筆一劃輸入。 不過您不用輸入到最後一個筆劃就可把文字 完成。
 - ・ 以輸入「好」字為例,依續按 (1)、)(4)、-(8)、(3)、5(9)。
 - 螢幕上逐漸有類似筆劃的字出現,例如: 輸入到「」」時,這時並未輸入到最後一個筆劃,類似筆劃字就出現了「好、她、 婦、努、怒、妮」。

- 請使用向左 ◆、向右 ◆ 來選擇候選字, 然後按「選擇」。這時選的字就會出現在 螢幕的上方。
- 3 輸入「好」字以後,在螢幕的下方會出現 「意、運、看、心、用、像」這些「聯想 字」,可以和您上一個輸入的字組合成一個詞 語。您可以使用向左 ◀、向右 ▶ 選擇,再 按「選擇」即可加入您所想要用的字。如此 類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想 字」,以節省您的輸入時間。
- 4 如果您沒有找到您想要的字,或您不需要那些字,只要繼續按鍵輸入,即可回到筆劃輸入狀態。

易混淆的筆劃與多種筆順 的提供

摩托羅拉話機程式已考慮筆順問題,可接受不同 筆劃順序的輸入。

78 摩托羅拉行動電話中文按鍵輸入使用方法

例如:「木」,筆順是一(8)、|(5)、) (4)、、(2)或一(8)、|(5)、)(4)、 へ(6),也就是說在 8-5-4 之後,可輸入「點」 2或「捺」6。摩托羅拉的話機程式可接受這兩 種不同的筆劃鍵與多種筆順,這樣的混合使用給 用戶許多方便。即使點或捺搞錯了,仍然可輸入 成功。、(2)和へ(6)因有其類似筆劃性質, 用戶容易混淆,因此將他們稱為「易混淆筆 劃」。

「皮」寫法一

• $\int (4)_{\neg} (3) | (5)_{\neg} (3) \land (2)$ • $\int (4)_{\neg} (3) | (5)_{\neg} (3) \land (6)$

• ¬ (3) ∫(4) | (5) ¬ (3) ∧ (6)





輸入過程中的

每一個音標會顯示在這個區域,可以用(向下)、(向上)顯示所有組合音。

- 已輸入文字顯示區: 游標停在已輸入好的文字後,一目瞭然。
- 候選文字顯示區:
 輸入過程中的「類似音字」和「同音字」 顯示在這一行以供選取,稱為候選文字 列。像「媽、麻、馬、罵」都是口與丫的 組合,都是「類似音字」。而「馬、螞、 碼、瑪」除了是口與丫的組合外,都同樣 是第三聲,稱為「同音字」。

注音輸入簡例

 選擇「注音」輸入法(在進行編輯的過程中 可以隨時變換選擇輸 入法)。



- 2 依次按下您要輸入字的注音符號鍵。
- 3 以輸入「你」字為例,注音是「うー∨」。
 う是用1表示,一是用2表示。
 - 按入「1」然後「2」。1(ク、C、ろ、 Y)2(《、山、一、历)。
 - ・ 螢幕上顯示不同的組合音(ク毎、クー、 ろ毎、ろー),按向下鍵 ▼ 幾次後,會 停留在ろー,而發音為ろー的候選字也會 跟著出現。





1 這時您會發現您所選的注音並沒有聲調。



- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排 在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調,請按「0」鍵來換聲調。 會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第 四聲,而相對應的候選字也會跟著出現。
- 請使用向左 ◆、向右 ◆ 來選擇候選字, 然後按「選擇」。這時選的字就會出現在 螢幕的上方。
- 2 輸入"你"字以後,在螢幕的下方會出現 「們、好、的、我」這些「聯想字」,可以和 您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以

使用向左 ◀、向右 ▶ 來選擇聯想字,選好 後再按「選擇」即可加入您所想要用的字。 如此依此類推會相繼出現和上一個字相關的 「聯想字」,節省您的輸入時間。

3 如果您沒有找到您的想要的字,或您不需要 那些字詞,只要繼續按鍵輸入,即可回到注 音輸入狀態。

拼音輸入法



- 已輸入文字顯示區:
 游標停在已輸入好的文字後,一目瞭然。
 - 候選文字顯示區:
 輸入過程中的「類似 音字」和「同音字」
 顯示在這一行以供選
 取,稱為候選文字
 列。像「媽、麻、

	ABC	DEF
1	2	3
GHI	JKL	MNO
4	5	6
PQRS	TUV	WXYZ
7	8	9
拼音按键位置		

馬、罵」都是 m 與 a 的組合,都是「類 似音字」。而「馬、螞、碼、瑪」除了是 m 與 a 的組合外,都同樣是第三聲,稱為 「同音字」。

拼音輸入簡例

- 選擇「拼音」輸入法(在進行編輯的過程中 可以隨時變換選擇輸入法)。
- 2 依次按下您要輸入字的拼音符號鍵。
- 3 以輸入「你」字為例,拼音是「ni」。N是 用6表示,Ⅰ是用4表示。
 - 按入「6」然後「4」。6(M、N、O)4 (G、H、I、)。
 - 螢幕上顯示不同的組合音 (mi、ng、ni), 按向下鍵幾次後,會停留在 ni,而發音為 ni 的候選字也會跟著出現。

4 這時您會發現您所選的拼音並沒有聲調。



- 您可以看到所有的同音字都會顯示成一排 在螢幕的最底下。
- 如果您想換聲調,請按「0」鍵來換聲調。 會依次出現第一聲、第二聲、第三聲、第 四聲,而相對應的候選字也會跟著出現。

- 請使用向左 ◀、向右 ▶ 來選擇候選字, 然後按「選擇」鍵。這時選的字就會出現 在螢幕的上方。
- 5 輸入"你"字以後,在螢幕的下方會出現 「們、好、的、我」這些「聯想字」,可以和 您上一個輸入的字組合成一個字詞。您可以 使用向左、向右來選擇聯想字,選好後再按 「選擇」即可加入您所想要用的字。如此依此 類推會相繼出現和上一個字相關的「聯想 字」,節省您的輸入時間。
- 6 如果您沒有找到您的想要的字,或您不需要 那些字詞,只要繼續按鍵輸入,即可回到拼 音輸入狀態。

符號輸入法

- 選擇「符號」輸入法(在進行編輯的過程中 可以隨時按「) 建變換選擇輸入法)。
- 按下您要輸入符號的對應按鍵,再使用向左、 向右來選擇正確的符號,然後按「選擇」 鍵,這時所選的符號就會出現在螢幕的上方。

數字鍵 →符號對應表

聯絡人搜尋方法

首先進入「聯絡人」功能,再按「目錄」鍵會看 到「新增」、「編輯」、「刪除」……、「設 定」。進入「設定」,螢幕會出現「排列方式」, 進入後您可以選擇「英語」、「拼音」、「筆 劃」、「記憶位置」等選項。請選擇您最習慣使用 的尋找方式。

(請見本手冊「聯絡人」功能的使用介紹)

百家姓筆畫輸入對照表

附表僅供參考。一般情況下,您不用輸入全部的數 字,即可在候選字中選擇您要的字。

歐	85538538538843
(歐)陽	(歐)395538884
程	48542538458
翟	92892845288858
陳	395853885
鄭	24853
張	389858887
錢	42885248874
趙	858584654
招	898945
蔡	8554322
莊	85515848
周	49858538
朱	488546
徐	44542889
崔	515452

鍾	428852482824853888
戴	85853858
杜	8542858
范	8552289
霍	82352222452
方	2849
傅	458598
符	4824824589
馮	285888592222
何	4585389
賀	9453853
許	28885384885
洪	228855842
孔	3987
詹	438441
金	42885248
簡	48248253881895
賈	853558538884
高	2853859538
江	228858

古	85538
顧	4438452885888
翁	42129
閟	538818911
郭	285383983
黎	4854249442
林	854285456
凌	28858424
劉	472944
柳	8542414
羅	5355811222245288858
李	8542398
利	4854259
梁	2289422842
賴	85385429
廖	28492
盧	5834815385853558
魯	435385822225388
呂	5384538
雷	8235222253858

陸	395858428
洛	228436
馬	5888592222
麥	84242542432
孟	3985
萬	5848538859582
毛	4887
莫	58485388842
吳	53818
伍	458538
倪	45453888
顏	2846844448
柯	854285389
彭	858538248444
包	49387
潘	2284248
邵	945383
石	84538
沈	2282347
岑	5154283

冼	2848584
單	538538538885
蕭	584838854
蘇	5848435385822224
孫	398811
宋	22385
施	284948357
史	53846
譚	28885388535
鄧	3244685382483
陶	3954948
田	53858
Ţ	89
湯	2285388849
唐	284388553
曾	24535
謝	2888538459
蔣	584815844
戚	84588542742
曹	85385585388

秦	8884648
董	584848538
韋	358538815
尹	3884
黃	81585
汪	2288858
胡	855384
鄔	45388922223
溫	228534285
任	454858
殷	443889
邱	4585839
尤	8472
姚	148428
楊	85425388849
嚴	538538848
葉	584885581
余	4288942
于	889
袁	8585384546

阮	395884
容	2234246

常用名字筆劃輸入

附表僅供參考。一般情況下,您不用輸入全部的數 字,即可在候選字中選擇您要的字。

冰	2893
丙	85942
標	85428535
寶	2238858
邦	48843
賓	223854
昌	53885388
祥	235224
志	8582
青	85884988
超	8585846945
財	538884289
俊	451242

全	428588
東	85388542
輝	5248472
發	326443
飛	74244
芬	58484694
福	2352853
鳳	47845
根	854238874
良	82352222385
嫻	14853881
香	485425388
興	45885385383888
海	2284819
漢	22885585388846
康	2843889
豪	285382384
翠	928928284
雄	8412
珍	85884244

嘉	8585382489
佳	45858858
球	8588892
基	855888428
堅	8538513
其	85588842
景	538828538542
潔	22888859
強	389125
健	453888853
瓊	858843534
傑	454328
嬌	14848465
權	854258485385
娟	1485384
錦	42885248453885
桂	8542858858
廣	28485585385842
坤	85853885
蘭	584853881898

8532853228435588147
285382347
94
584885388852
85884283
4538811
4542859
282484988818788
2842
24885884
53884988
228855859
8542481
48192284846
84592
4885
148489
223148
584822882
85828248538

波	228435
佩	454785
仁	4588
細	11222253858
姍	14859
秀	4854649
勝	49882488429
珊	8858494
延	45813
成	849742
順	455845
星	5388488
森	8542854285
生	48588
泰	888465
德	4458553
達	858248
燦	2442584
松	8542421
華	8558855

威	8481
偉	45358
雪	82352222388
榮	2442224422385
儀	45248858
取 貝	853851325388
英	584853842
耀	5248479
玉	85882

www.mymotorola.com.tw





Please use Motorola Original Accessories



MOTOROLA, the Stylized M Logo and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc.[®] Reg., U.S. Pat, & Trn, Off, All other product or service names are the property of their respective owners, ©2007 Motorola, Inc. All rights reserved.

Printed in China